

PR350ECL



FR Garantie 3 ans
ES Garantía 3 años
PT Garantia 3 anos
IT Garanzia 3 anni
PL 3 lata gwarancji
RU Гарантия 3 лет
EL Εγγύηση 3 χρόνια
TR 3 yıl garanti
UA Гарантія 3 років
RO Garanție 3 ani
EN Guarantee 3 years

STERWINS

CE

FR MODE D'EMPLOI
ES MANUAL DE INSTRUCCIONES
PT MANUAL DE INSTRUÇÕES
IT INSTRUZIONE PER L'USO
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI
EL ЭКСПЛУАТАЦИИ
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ
TR KULLANICI KILAVUZU
RO MANUAL DE INSTRUCȚIUNI
EN INSTRUCTION MANUAL

ADEO SERVICES - Rue Chanzy-LEZENNES - 59712 LILLE CEDEX 9 - FRANCE

Made in P.R.C. 2011

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET DE FONCTIONNEMENT

Lisez ce mode d'emploi avant de démarrer la pompe et le garder dans un endroit sûr.

Attention !
La pompe ne doit pas être installée dans une piscine ; elle doit être installée et utilisée conformément aux normes d'installation NF C 15-100.
Demandez conseil à votre électricien.
Ne pas utiliser la pompe si des personnes se trouvent devant les orifices de refoulement d'eau.
Attention à la pollution du liquide en cas de fuite de lubrifiants.

PRECAUTION
Ne pas exposer la prise de courant à l'humidité.
Ne pas pomper les fluides corrosifs (produits chimiques, détergents, etc..) ou abrasifs.
Tenir la pompe à l'abri du gel.
Ne pas faire fonctionner la pompe à vide.
Tenir les enfants éloignés de la zone d'utilisation.
Ne jamais utiliser le câble d'alimentation afin de transporter l'appareil ni ne débrancher la pompe en tirant dessus.
Evitez de modifier l'intérieur de la pompe ou le flotteur au risque d'altérer de manière définitive l'étanchéité de l'appareil. Au besoin, faites appel à un spécialiste.
Ne jamais introduire les doigts dans les orifices d'aspiration et de refoulement d'eau quand la pompe est en marche.
Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (enfants compris) handicapées physiques, sensorielles ou mentales, ou qui ont un manque d'expérience ou de connaissance, à moins d'être sous la surveillance ou de recevoir des conseils sur l'utilisation de l'appareil par des personnes responsables de leur sécurité.
Surveillez les jeunes enfants afin de vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
Lorsque la pompe est raccordée à la canalisation d'eau principale, il faudra installer un dispositif anti-retour pour éviter tout retour d'eau souillée dans la canalisation d'eau principale.

Installation
La pompe est destinée à un usage domestique uniquement :
Dans les zones à risque d'inondation.
Pour puisards et puits.

Assurez un espace libre autour de la pompe de sorte que l'interrupteur à flotteur puisse fonctionner sans risque de blocage (ex. : utiliser un puisard d'au moins 40x40x50 cm).
La pompe est conçue pour fonctionner dans un liquide dont la température ne doit pas dépasser les 35°C.
Elle peut être installée :
avec un conduit fixe.
ou avec un boyau.
La pompe doit être fixée par la poignée fournie à cet effet ou disposée au fond du puisard (qui doit être propre de tout débris ou vase).



Si le niveau d’eau est bas (après une longue période de sécheresse), assurez-vous, après séchage, qu’aucun déchet ou de la vase ne risquent de contrarier le démarrage de la pompe. Par conséquent, assurez-vous que le site où la pompe est installée est propre et faites tourner la pompe de temps à autre.
L’appareil doit être utilisé en position verticale seulement.

Tension de réseau

Avant de démarrer la pompe, assurez-vous que :

- la pompe doit être alimentée électriquement avec un disjoncteur à courant de défaut dont le courant de défaut maximum est 30 mA.
- la tension du réseau électrique correspond bien à celle indiquée sur la plaque signalétique de la pompe (230V~/50Hz).

Demandez conseil à votre électricien.

Vérifiez que le fusible de protection du réseau est de 6 A au moins.

Attention !

Si le cordon d’alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien pour éviter tout danger.

Mise en service

La pompe est prête à fonctionner une fois installée selon les instructions de la notice.

Entretien

Débranchez la pompe avant tout réglage ou avant d’effectuer des opérations d’entretien.
La pompe ne requiert aucun entretien particulier, mais nous recommandons d'inspecter et de nettoyer son lieu d’installation tous les trois mois, par exemple, pour assurer à la pompe une plus longue durée de vie.
Nettoyez la pompe à l’eau claire après un usage temporaire.

Nettoyage de la turbine

(Débranchez l’appareil avant de commencer le nettoyage)

Si des dépôts importants se sont formés dans le corps de la pompe, démontez sa partie inférieure de la façon suivante :

1. Retirez les 4 vis situées dans la partie basse de la crépine d’aspiration.
2. Détachez la crépine d’aspiration du corps de la pompe.
3. Nettoyez la pompe à l’eau claire.

Attention ! Ne pas poser la pompe sur la turbine et ne pas la tenir par cet endroit !

4. Pour le remontage, effectuez les manœuvres décrites en sens inverse.

Réglage du point de commutation

Le réglage du point de commutation du flotteur s’effectue par ajustement des échancrures.
Vérifiez les points suivants avant de mettre en marche :

- L’interrupteur à flotteur doit être installé de sorte que le niveau de commutation puisse être atteint facilement. Assurez-vous des points suivants : Immergez la pompe dans un conteneur rempli d’eau puis soulevez et rabaissez délicatement de la main l’interrupteur à flotteur. Cela vous permettra de vérifier le bon démarrage et arrêt de la pompe.
- Veillez à ce que l’intervalle compris entre le sommet de l’interrupteur à flotteur et son dispositif d’ancrage ne soit pas trop petit. Le bon fonctionnement pourrait être compromis si cet espace n'est pas assez grand.

- Pour le réglage, veillez à ce que l'interrupteur à flotteur ne touche pas le fond avant que la pompe ne s'arrête. Attention ! Risque de fonctionnement à vide.
- Pour modifier le seuil de démarrage, glissez le câble du flotteur dans l'échancrure de la poignée destinée à cet effet.

Anomalies – Causes - Dépannage

Anomalies	Causes	Dépannage
La pompe ne démarre pas	- La pompe n'est pas sous tension - l'interrupteur à flotteur n'est pas raccordé au circuit.	- Vérifiez la tension du réseau - Relevez le flotteur
La pompe ne refoule pas	- le filtre d'aspiration est bouché - le conduit de refoulement est obstrué	- Nettoyez au jet d'eau le filtre d'aspiration - Libérez le conduit
La pompe ne s'arrête pas	- L'interrupteur à flotteur est coincé en position haute	- Libérez le flotteur et repositionnez la pompe.
Le débit n'est pas conforme	- le filtre d'aspiration est bouché - Le débit de pompage est faible à cause de salissures dans l'eau qui bouchent la pompe.	- Nettoyez le filtre - Nettoyez la pompe et son entourage
La pompe s'arrête rapidement après sa mise en marche	- Le système de protection du moteur déclenche la pompe parce que l'eau est trop sale. - L'eau est trop chaude, le système de protection contre la surchauffe déclenche la pompe.	- Débranchez la pompe puis nettoyez-la ainsi que le puisard. - Assurez-vous que la température de l'eau ne dépasse pas les 35° C !

Informations concernant la garantie :
L'appareil est garanti pour une période de 3 ans à compter de la date de l'achat ; la garantie couvre le matériel et les défauts de fabrication.
Les dommages suivants ne sont pas couverts par la garantie :
Détérioration du joint d'étanchéité due à un fonctionnement à vide ou à la présence de corps étrangers dans l'eau.
Obstruction de la turbine par un corps étranger.
Dommages survenus au cours du transport

Fiche technique :

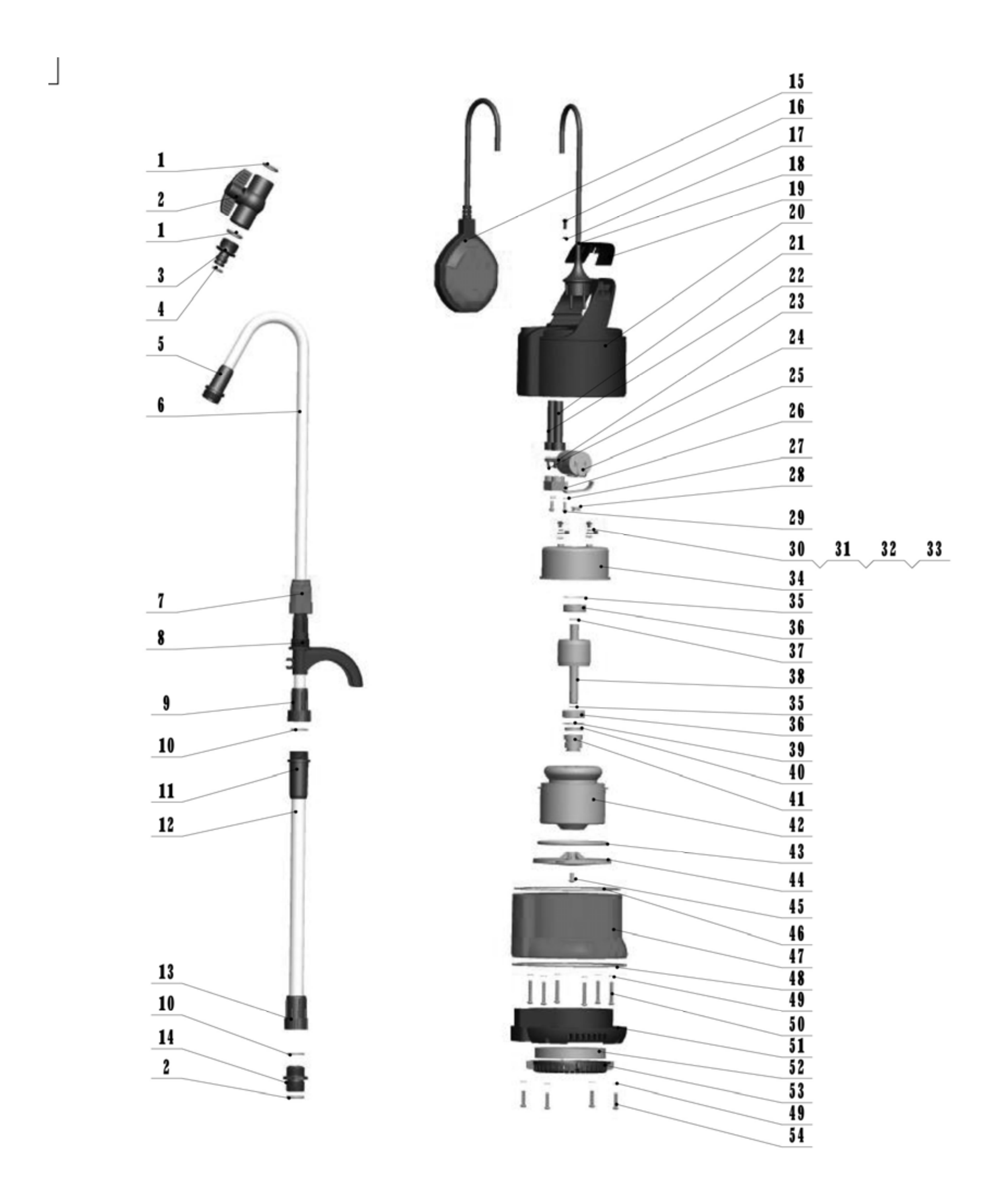
Tension de fonctionnement	230V~50Hz
Puissance consommée	350 W
Débit maximum	2500 l/h
Hauteur de refoulement.	Max. 11m
Profondeur d'immersion	Max. 8m
Température maximale de l'eau.	35 °C
Raccord de conduit	3/4"
Hauteur du point d'amorçage : Marche	52 cm
Hauteur du point d'amorçage : Arrêt	7 cm

Caractéristiques de puissance

Hauteur de refoulement .	Débit
2 m	max. 2000 l/h
4 m	max. 1600 l/h
6 m	max.1200 l/h
8 m	max. 800 l/h
10 m	max. 300 l/h



« Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage ».


1
2
1
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
10
14
2
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
35
36
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
49
54

Déclaration de Conformité CE

Nous, soussignés :

ADEO SERVICES
Rue Chanzy – LEZENNES
59712 LILLE CEDEX 9
FRANCE

déclarons que le produit :

POMPE VIDE-CAVE POUR EAUX CLAIRES

Modèle : **XKS-357P (PR350ECL)**

est conforme aux dispositions des directives du Conseil :

Directive 2004/108/EC portant sur la compatibilité électromagnétique
Directive 2006/95/EC portant sur la basse tension

ainsi qu'aux normes suivantes :

EN 60335-1
EN 60335-2-41
EN 62233
EN 55014-2
EN 55014-1
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

Poste du signataire : Directeur des Achats Internationaux ADEO SERVICES

Date : 01-01-2011

Bruno POTTIE



GARANTIE

1. Les produits Sterwins sont conçus selon les normes les plus exigeantes pour l'usage domestique.
36 mois de garantie sont accordés sur les produits Sterwins, à compter de la date d'achat.
Cette garantie couvre tous les défauts de matériel et de fabrication. Aucune garantie n'est toutefois due en d'autres cas, de quelque nature qu'ils soient, concernant directement ou indirectement une personne et/ou les matériaux. Les produits Sterwins ne sont pas destinés à l'usage professionnel.
2. En cas de problème ou de défaut, il est impératif de toujours consulter en premier lieu votre revendeur Sterwins. Celui-ci saura la plupart du temps résoudre le problème ou remédier au défaut sur-le-champ.
3. Des réparations effectuées ou des pièces remplacées ne peuvent en aucun cas entraîner la prolongation de la période de garantie initiale.
4. Les altérations par suite d'un emploi abusif ou de l'usure, notamment des interrupteurs, des interrupteurs de sécurité du moteur et des moteurs, sont exclues de la garantie.
5. **Votre recours à la garantie ne sera pris en compte pour autant que:**

• Un justificatif de la date d'achat puisse être présenté sous forme d'un ticket de caisse
• L'appareil n'ait fait l'objet d'aucune réparation et/ou qu'aucune pièce n'ait été remplacée par une tierce personne
• L'appareil n'a pas été utilisé de manière abusive (on n'a pas surchargé le moteur ni monté d'accessoires non approuvés).
• Il n'y a pas de dommages dus à des causes extérieures ni à des intrus tels que du sable ou des cailloux.
• Il n'y a pas de dommages résultant de la non-observation des instructions de sécurité et du mode d'emploi.
• La réclamation soit accompagnée d'un descriptif de la nature du problème.

6. Les modalités de garantie sont valables en complément de nos conditions de livraison et de vente.
7. Les appareils défectueux adressés à Sterwins par l'intermédiaire de votre revendeur Sterwins seront retirés par Sterwins à condition que le produit soit dûment conditionné.
8. Les produits livrés dans des emballages altérés ou insuffisants seront refusés par Sterwins.